Raccontami una storia: Il Pipistrello

di Lisa Heyden

Tempi: presente, passato prossimo, imperfetto, congiuntivo imperfetto

Difficoltà: intermedio

Qui in America **celebriamo** Halloween. È un giorno di **fantasmi**, **ragni**, **zucche**, **maschere**, **streghe**, **scheletri**, **pipistrelli**, **ratti**, e anche **dolci** e **scherzi**. Per celebrare Halloween quest'anno vi **racconto** una cosa che mi **è successa** due anni fa.

Era ottobre. **Camminavo** con un amico in un parco vicino casa mia. Le foglie colorate erano **sparpagliate** a terra. Mentre camminavamo ho visto qualcosa di interessante tra le foglie. Tra le foglie colorate, **emergevano** due piccole cose. Sembravano essere fatte di carta o di plastica sottile. Mi sono avvicinata un po' e mi sono resa conto che erano ali. Forse era una decorazione per Halloween? Ma, no. Ho guardato meglio e la "cosa" tra le ali... respirava! Era un vero pipistrello! Riuscivo a vedere i denti piccoli e affilati dentro la bocca. Gli occhi erano chiusi, probabilmente perché il sole **splendeva** e i pipistrelli sono animali notturni. All'inizio, credevamo che il pipistrello fosse malato. Non volevamo che un bambino lo trovasse e venisse morso. Così abbiamo chiamato il controllo animali. Mentre aspettavamo, il mio amico ha deciso di girare il pipistrello, che era sulla schiena, e di farlo appoggiare sul petto. Il pipistrello è restato così per un po' e il mio amico ancora una volta gli ha dato un colpetto leggero. All'improvviso il nostro nuovo amico si è svegliato ed è volato via! Non era malato, era solamente stordito per un momento.

Dopo quell'episodio ho fatto un po' di ricerca e ho scoperto che era un vespertilio rosso orientale (Eastern Red Bat in inglese) ed era femmina.

Durante il giorno i vespertili rossi dormono tra i rami degli alberi. Forse un uccello ha disturbato quello che avevamo trovato noi. Però, tutto è bene quel che finisce bene!

**celebrare**: to celebrate (p)

**fantasma**: ghost; **ragno**: spider; **zucca**: pumpkin; **maschera**: mask **strega**: witch; **scheletro**: skeleton; **pipistrello**: bat; **ratto**: rat **dolce**: sweet; **scherzo**: joke, trick; **raccontare**: to tell (p)

succedere: to happen (pp)

camminare: to walk (i)

foglia: leaf; colorato: colored; essere: to be (i)

sparpagliato: scattered

emergere: emerge (i)

sembrare: to seem (i); fatto: made

**sottile**: thin; **avvicinarsi**: to move closer (pp)

rendersi conto: to realize (pp); essere: to be (i); ala: wing

guardare: to look (pp)
respirare: to breathe (i)

riuscire: to manage (i); dente: tooth; affiliato: sharp

chiuso: closed
splendere: to shine (i)

notturno: nocturnal; credere: to believe (i)
essere: to be (ci); malato: sick; volere: to want (i)
trovare: to find (ci); venire: to come/become (get)
morso: bitten (mordere); chiamare: to call (pp)

**aspettare**: to wait (i); **decidere**: to decide (pp); **girare**: to turn

**far appoggiare**: to make rest/lay (on)

restare: to stay/remain (pp)

dare: to give (pp)

colpetto: tap; leggero: light; all'improvviso: all of a sudden svegliarsi: to wake up (pp); volare: to fly (pp); via: away

stordito: stunned

**scoprire**: to discover (pp)

**dormire**: to sleep (p)

ramo: branch; albero: tree; disturbare: to disturb (pp)

trovare: to find (pp)

tutto è bene quel che finisce bene!: all's well that ends well!

Raccontami una storia: Il Pipistrello

di Lisa Heyden

Tempi: presente, passato prossimo, imperfetto, congiuntivo imperfetto

Difficoltà: intermedio

## Key

presente p imperfetto i passato remoto pr futuro semplice fs passato prossimo pp trapassato prossimo tp trapassato remoto tr futuro anteriore fa congiuntivo presente ср congiuntivo imperfetto ci congiuntivo passato cpp congiuntivo trapassato ct condizionale presente czp condizionale passato czpp imperativo imp gerundio g